

en	AbbVie Hip Pack
ar	AbbVie حقيبة الخصر من
da	AbbVie bæltetaske
de	AbbVie Hüfttasche
el	Τσαντάκι Μέσης της AbbVie
es	Riñonera AbbVie
fi	AbbVie-vyölaukku
fr	Pochette-ceinture AbbVie
it	Marsupio AbbVie
nl	AbbVie heuptas
no	AbbVie hofteveske
pl	Biodrówka AbbVie
pt	Bolsa de Cintura AbbVie
sv	AbbVie midjeväska
tr	AbbVie Bel Çantası

Colors:



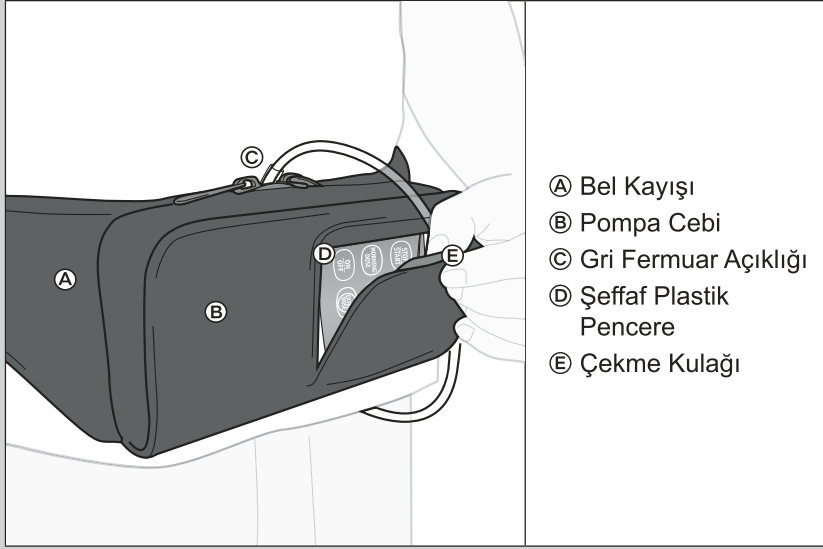
abbvie		File Upload Date: 05 Apr 2024 16:54 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a		
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a		
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a		
Variable Data Required: No				
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary				

KULLANIM TALİMATLARI**AbbVie Bel Çantası**

CADD-Legacy® Duodopa® Model 1400 pompa ile kullanıma yöneliktir.

Bu kılavuz, yalnızca AbbVie Bel Çantasının kullanımıyla ilgilidir. Daha fazla bilgi için bu Kullanım Talimatına bakınız ya da sağlık uzmanınızla görüşünüz.

AbbVie Bel Çantasını kullanırken ciddi veya önemli olduğunu düşündüğünüz herhangi bir sorun yaşarsanız lütfen bunları AbbVie'ye ve ülkenizdeki yetkili makama bildirin.

**Colors:**

Black

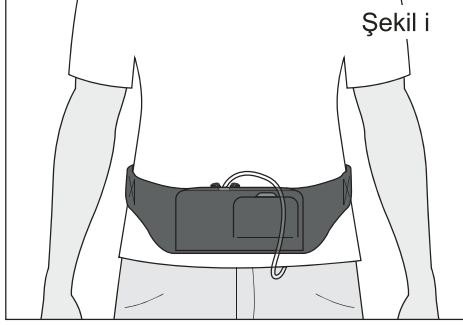
Die

PMS 199 C

abbvie	File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a	
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a	
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a	
Variable Data Required: No			
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary			

AbbVie Bel Çantanız hakkında:

AbbVie Bel Çantası, Duodopa® kullanan ileri Parkinson hastalığı olan hastalar için CADD-Legacy® Duodopa® Model 1400 pompasını taşımak üzere tasarlanmıştır. Bu AbbVie Bel Çantası, yalnızca tek hasta tarafından kullanıma yöneliktir. AbbVie Bel Çantası, bel etrafına takılmaya yöneliktir (bkz. Şekil i).



AbbVie Bel Çantanızın Bakımı:

Bakım: Makinede yıkamayınız.

Colors:

Black

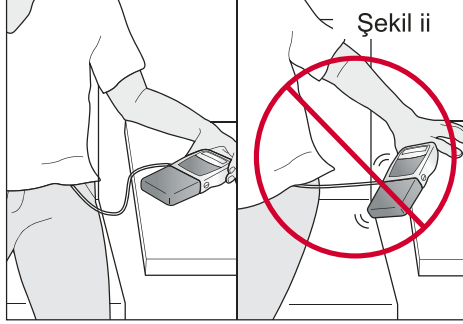
Die

PMS199 C

abbvie	File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a	
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a	
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a	
Variable Data Required: No			
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary			

Önlemler:

- ⚠ **DİKKAT:** AbbVie Bel Çantasını takarken pompanın düz bir zemin üzerinde durmasını sağlayınız ve düşürmeyiniz (bkz. Şekil ii). **Pompa tam olarak emniyette değilse düşebilir ve sizi yaralayabilir veya pompa hasar görebilir.**



- ⚠ **DİKKAT:** Pompanın düşürülmesi ve belirgin bir yaralanma yaşanmaması durumunda, pompayı hasar açısından inceleyiniz. Pompanın hasar görmesi durumunda sağlık uzmanınızla görüşünüz.
- ⚠ **DİKKAT:** Boğulma riskini önlemek için kullanılmadığında çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.

Colors:

Black

Die

PMS 199 C

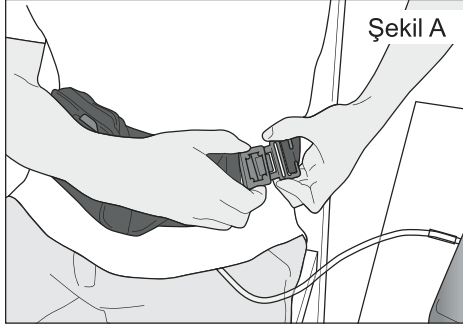
abbvie	File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a	
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a	
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a	
Variable Data Required: No			
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary			

AbbVie Bel Çantasını kullanmaya başlamak için:

1) AbbVie Bel Çantasını takma:

⚠ **DİKKAT:** Pompanın düz bir zemin üzerinde sabit durduğundan ve AbbVie Bel Çantasını taktığınızda düşmeyeceğinden emin olunuz.

- AbbVie Bel Çantasını, Pompa Cebi üzerindeki Açma Kapağı dışarı bakacak ve fermuar üste gelecek şekilde belinizin ön tarafına yerleştiriniz.
- Tokayı takınız (bkz. Şekil A). Çıt sesine kulak veriniz.



- Tokenin emniyetli bir şekilde takıldığını doğrulayınız.
- AbbVie Bel Çantasının tutulması gerekmeden belinizde kaldığını doğrulayınız.

Colors:

Black

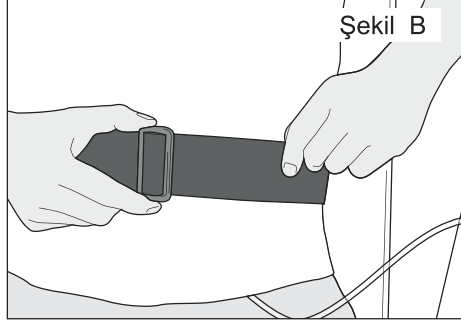
Die

PMS199 C

abbvie	File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a	
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a	
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a	
Variable Data Required: No			
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary			

2) AbbVie Bel Çantasını ayarlama:

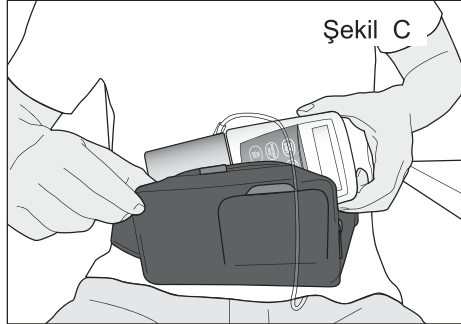
- a. Bel Kayışı istenen uzunluğa gelinceye kadar plastik ayar kaydırıcısını Bel Kayışı boyunca yürütünüz (bkz. Şekil B).



- b. Çantanın vücudunuza emniyetli bir şekilde yaslandığını doğrulayınız. AbbVie Bel Çantası rahat bir şekilde oturmalı ama hareket etmemeli veya kaymamalıdır.

3) Pompayı Pompa Cebine yerleştirme:

- a. Pompayı, ekran sol tarafınızda olacak ve dışarı bakacak şekilde Pompa Cebine yatay olarak yerleştiriniz (bkz. Şekil C).



- b. Açma Kapağını kullanarak, hem ekranın hem de tuş takımının Şeffaf Cep Penceresinden görüldüğünü doğrulayınız.

Colors:



Black



Die



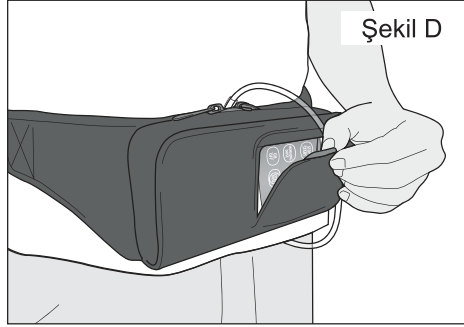
PMS 199 C

abbvie	File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a	
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a	
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a	
Variable Data Required: No			
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary			

- c. Boruyu (tüpü), Pompa Cebinin üstündeki Gri Fermuar Açıklığından çıkacak şekilde yönlendiriniz. Borunun bükülmediğinden emin olunuz.
- d. Fermuarı çekerek Pompa Cebini kapatınız.

Pompa ile etkileşim:

- e. Pompanın tuş takımına Şeffaf Cep Penceresinden erişebilirsiniz.
- f. Şeffaf Cep Penceresini görmek veya kapatmak için Açma Kapağını kullanınız (bkz. Şekil D).



Colors:



Black



Die



PMS199 C

abbvie		File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a		
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a		
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a		
Variable Data Required: No				
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary				

AbbVie Bel Çantasını çıkarmak için:

1) Pompayı Pompa Cebinden çıkarma:

⚠ **DİKKAT:** Pompanın düz bir zemin üzerinde sabit durduğundan ve AbbVie Bel Çantasını çıkardığınızda düşmeyeceğinden emin olunuz.

- Fermuarı çekerek Pompa Cebini açınız.
- Pompayı Pompa Cebinden çıkarınız.
- Pompayı düz bir zemine yerleştiriniz.

2) AbbVie Bel Çantasını çıkarma:

- Tokayı çözünüz.
- AbbVie Bel Çantasını belinizden çıkarınız.

AbbVie Bel Çantasının İmhası:

Cihazı yerel yönetim yetkilerinize ve geri dönüşüm planlarınıza göre imha ediniz. Aksi takdirde, cihazın imhasıyla ilgili yardım için AbbVie ile iletişime geçiniz. Her cihaz yalnızca tek hastada kullanım içindir ve yeniden satılamaz veya birden fazla hastada kullanılamaz.

Colors:

Black

Die

PMS 199 C

abbvie	File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC	Version Number: 5	Artwork is created at 100%
Brief ID: PROD-2023-001489	New Control Number: 03C784	PDS: n/a	
Size or Drawing Number: SB-6839-0		LAGN Drawing: n/a	
Braille Code: N/A	Packaging Barcode Type: n/a	Packaging Barcode Number: n/a	
Variable Data Required: No			
Comments: Total Pages-124 Drop dieline, swatches and artblock before processing Vendor allowed to add printer marks, as necessary			

Sembollerin Açıklaması:

AUS REP

Avustralya Sponsoru

EC REP

Avrupa Topluluğu/Avrupa Birliği yetkili temsilcisi

LOT

Parti numarası

REF

Katalog numarası



Dikkat



devices.abbvie.com

Kullanım talimatlarına bakınız veya elektronik kullanım talimatlarına bakınız



İthalatçı



İmalatçı

MD

Tıbbi Cihaz

MR

MR güvenli



Tek hastada çoklu kullanım

CH REP

İsviçre temsilcisi

TR

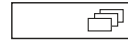
Türkiye

UDI

Tekil cihaz tanımlayıcı




Son kullanma tarihi



Her paketteki miktar

Colors:

 Black

 Die

 PMS199 C

abbvie

File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC

Version Number: 5

Artwork is created at 100%

Brief ID: PROD-2023-001489

New Control Number: 03C784

PDS: n/a

Size or Drawing Number: SB-6839-0

LAGN Drawing: n/a

Braille Code: N/A

Packaging Barcode Type: n/a

Packaging Barcode Number: n/a

Variable Data Required: No

Comments: Total Pages-124

Drop dieline, swatches and artblock before processing
Vendor allowed to add printer marks, as necessary



20003699



AbbVie Inc.

1 North Waukegan Road
North Chicago, IL 60064 USA
Made in USA



AbbVie Deutschland GmbH & Co. KG

Knollstrasse
67061 Ludwigshafen, Germany



AbbVie AG

Alte Steinhäuserstrasse 14
CH-6330 Cham



AbbVie Logistics B.V.

Zuiderzeelaan 53
8017 JV Zwolle, Netherlands



AbbVie Pty Ltd

241 O'Riordan St Mascot NSW 2020
AUSTRALIA



AbbVie Tıbbi İlaçlar San. ve Tic. Ltd. Şti.

Ataşehir/İstanbul/Türkiye



devices.abbvie.com

devices.abbvie.com

©2023 AbbVie Inc. All rights reserved.

03C784

March, 2023



Colors:



Black



Die



PMS199 C

abbvie

File Upload Date: 05 Apr 2024 16:55 UTC

Version Number: 5

Artwork is created at 100%

Brief ID: PROD-2023-001489

New Control Number: 03C784

PDS: n/a

Size or Drawing Number: SB-6839-0

LAGN Drawing: n/a

Braille Code: N/A

Packaging Barcode Type: n/a

Packaging Barcode Number: n/a

Variable Data Required: No

Comments: Total Pages-124

Drop dieline, swatches and artblock before processing
Vendor allowed to add printer marks, as necessary